

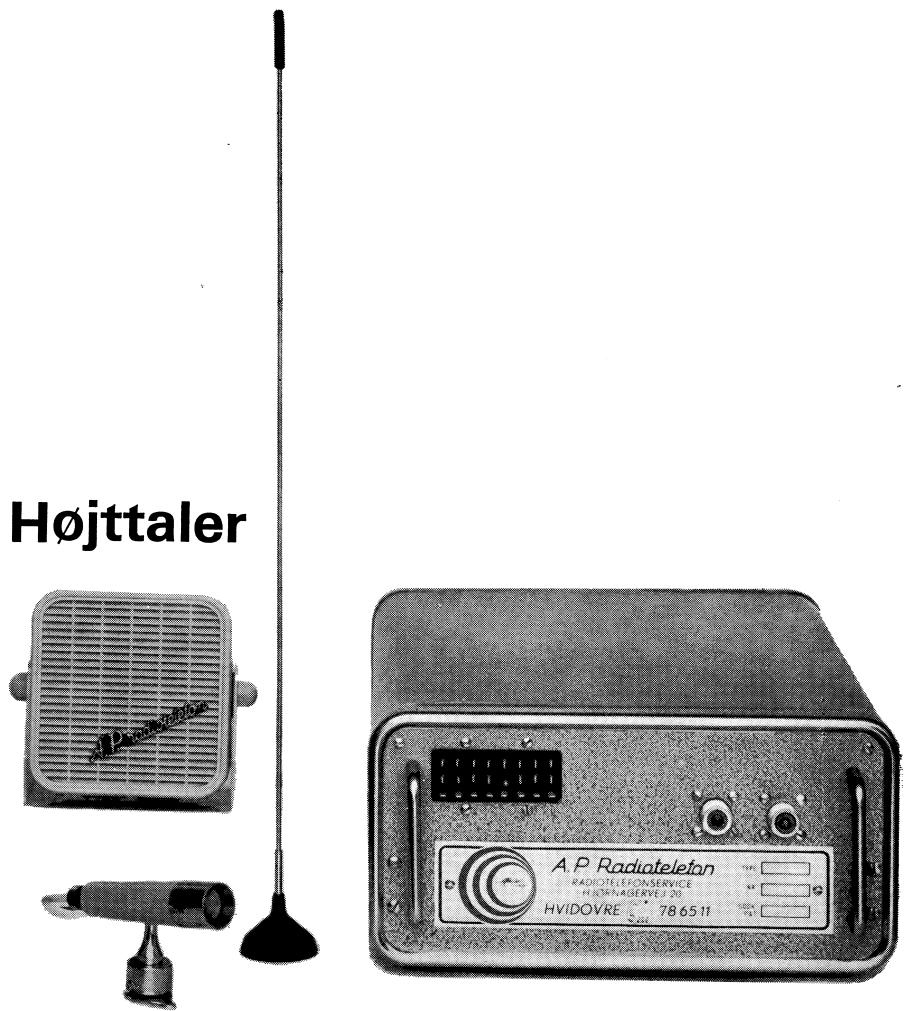
*A. P.*

**TRANSISTOR  
RADIOTELEFON**

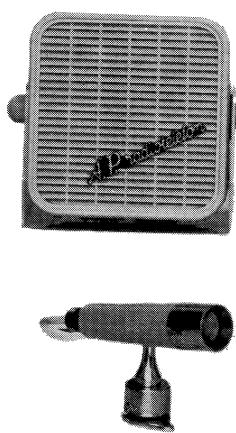
**Mikrotelefon**



**Betjeningsboks**

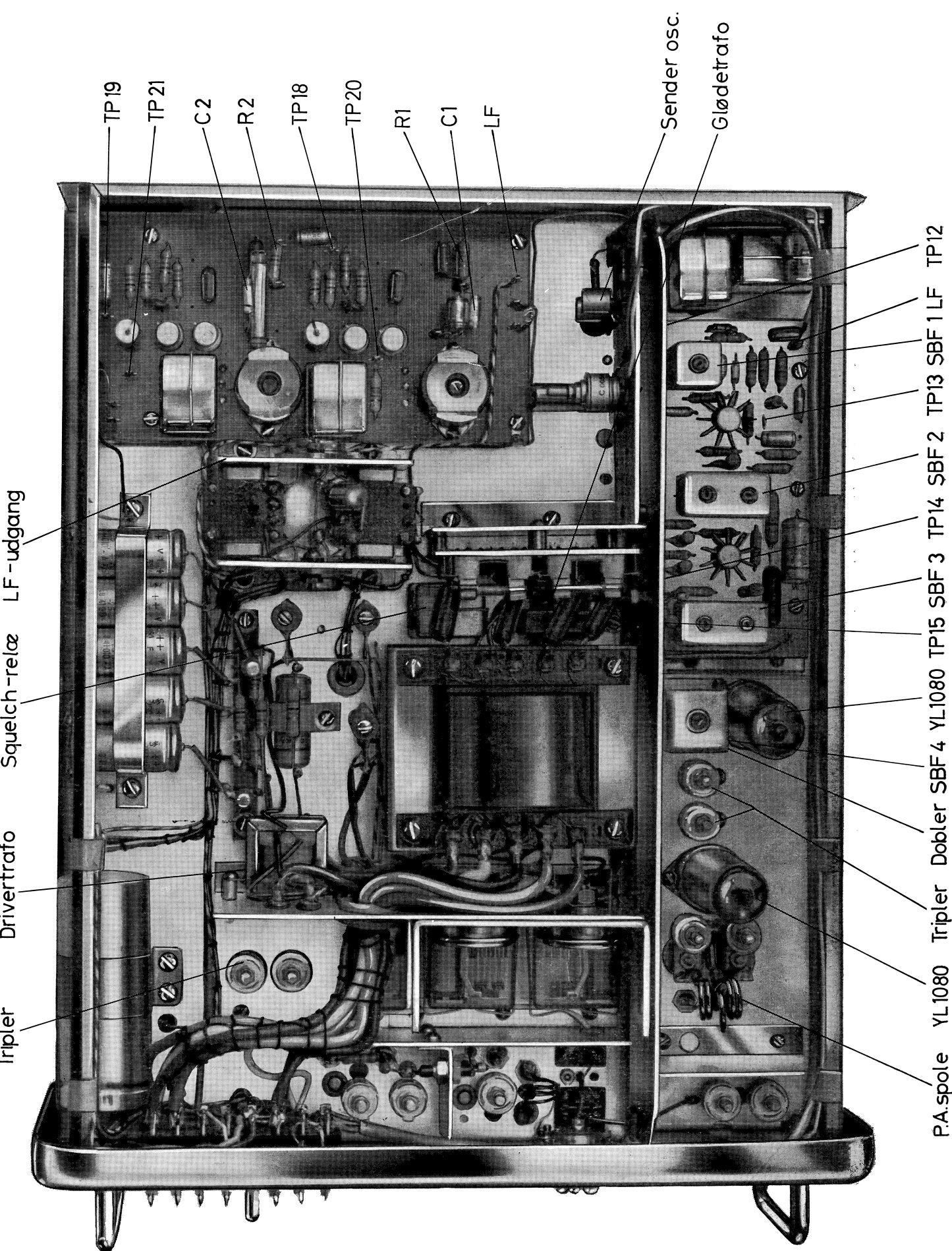


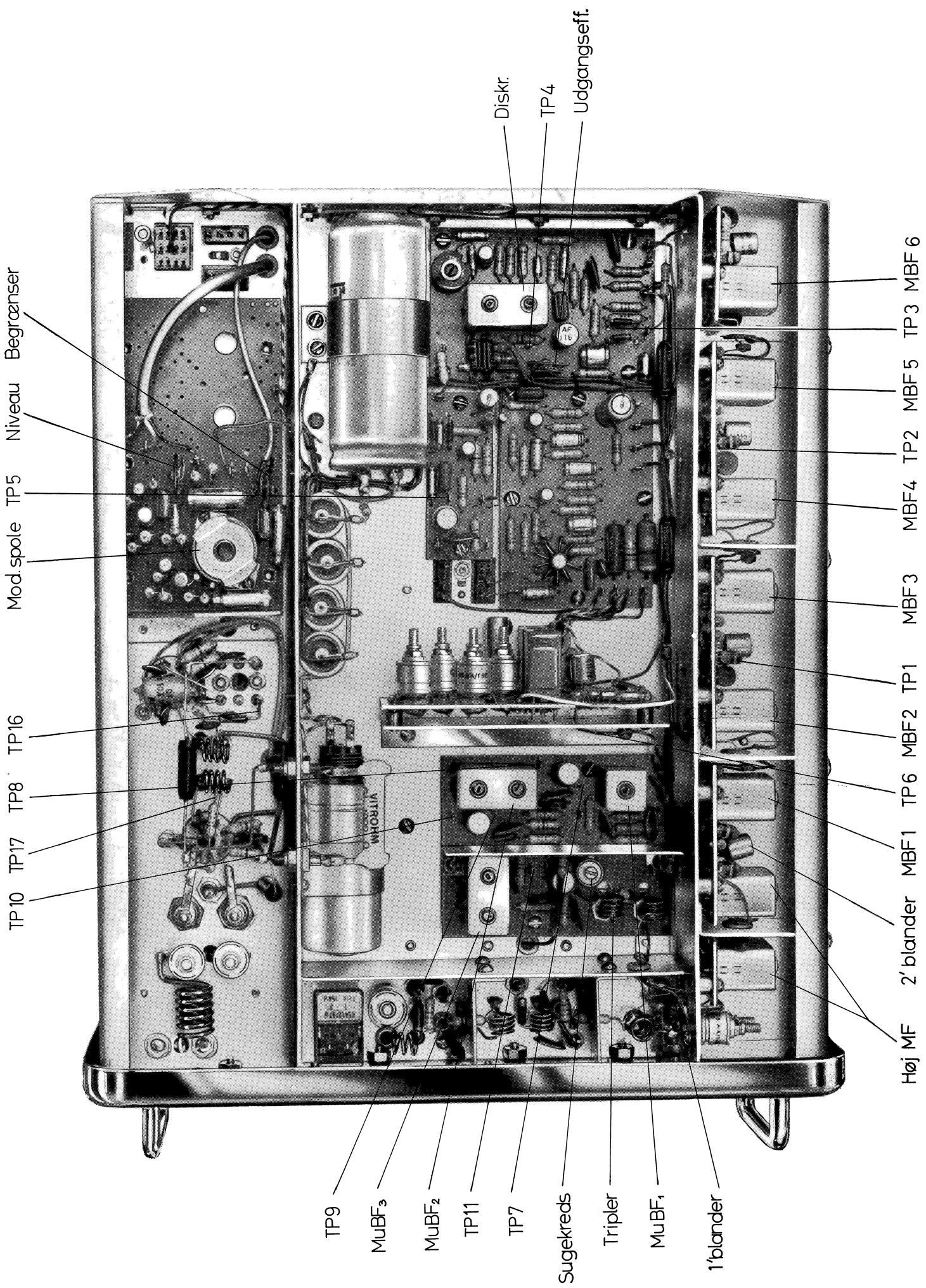
**Højtaler**

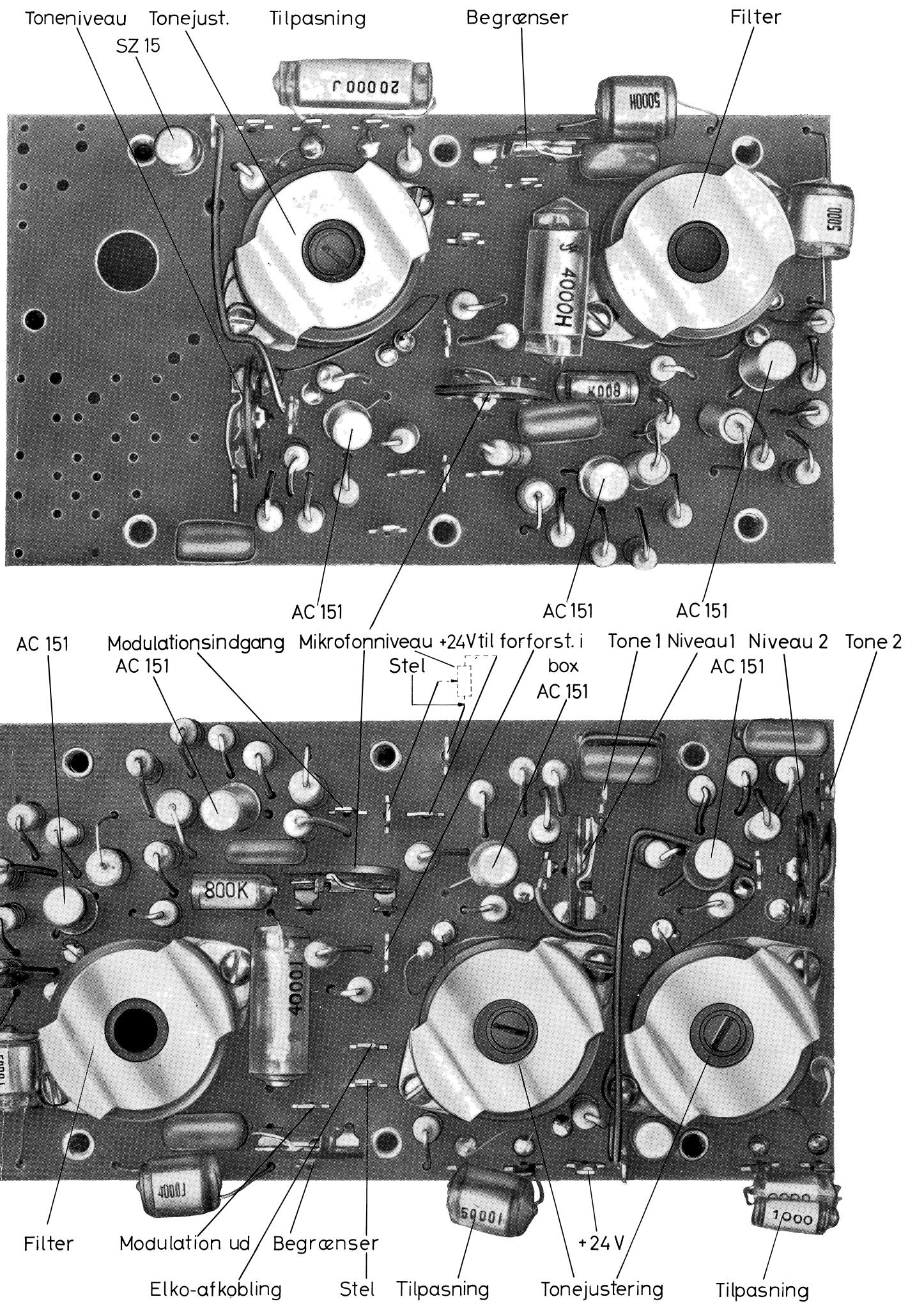


**Mikrofon**

**Mobil-transistor  
radiotelefon**







RADIOTELEFONSERVICE.  
Hjernagervej 20  
Hvidovre  
Tlf. (01) 78 65 11.

Oktober 1965.

Tekniske data for transistoriseret V.H.F.-anlæg

TYPE A. P. 650.

Frekvensområde 68 - 87,5 mHz. ( 4 mtr. )  
Kanalafstand 25 kHz.

Antal kanaler:

indtil 16.

Strømforsyning:

6/12 Volt eller 12/24 Volt.

Vægt:

10 kg.

Dimensioner:

16 x 27 x 35 cm.

Strømforbrug:

10 Watt ved stand by.

" " :

90 Watt under sending.

SENDER.

H.F.-udgangseffekt:

20 Watt ved 50 Ohm.

Antal kredse:

12 afstemte.

Modulation:

phasemodulation.

Frekvenssving:

max.  $\pm$  5 kHz.

Frekvensstabilitet:

bedre end  $\pm$  1 kHz.

Dæmpning af uønskede signaler:

" "  $2 \times 10^7$  Watt. = 2,5 mikrowatt.

Antal transistorer:

11 stk.

Antal rør:

2 stk. (opvarmningstid 0,4 sek.)

MODTAGER.

Antal kredse:

31 afstemte.

Følsomhed:

0,5  $\mu$ V ved 12 db Sinad.

Dæmpning af uønskede signaler:

bedre end 80 db.

Udgangseffekt:

2 Watt.

Naboselektivitet:

80 db.

Støjspærre:

elektronisk regulerbar.

Antal transistorer:

30 stk.

RADIOTELEFONSERVICE

Hjørnagervej 20

Hvidovre

Beskrivelse af transistoriseret radiotelefon  
type A.P. 650

Det beskrevne radiotelefonanlæg er udført i overensstemmelse med de af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet stillede krav i cirkulære nr. IT-VHF/UHF 1-5 marts 1963.

S e n d e r :

L.F. -signalet fra mikrofonen forstærkes i en lavfrekvensforstærker, hvorefter det føres til en modulationsbegrenser, som forhindrer, at det maksimalt tilladte frekvenssving overskrides. Signalet passerer nu gennem et filter, hvorved den krævede modulationskarakteristik opnås. Et potentiometer over filtrets udgang bestemmer frekvenssvingenget, idet signalet herfra føres til et kredsløb med en kapacitetsdiode, som også tilføres en del af oscillatorsignalet, og herved opstår den nødvendige fasemodulation, som er bestemt af L.F. - signalet.

For at opnå tilstrækkeligt frekvenssving multipliceres det fasemodulerede signal 24 gange i 3 efterfølgende doblere og 1 tripletrin, hvorfra det kobles til udgangstrinnet, som består af et hurtigopvarmet dobbeltetroderør. Dette er koblet i push-pull, og udgangen er tilpasset til 50 Ohm kabel gennem et pi-led. Krystaloscillatoren kan bringes til at svinge på 8 forskellige frekvenser ved hjælp af de indbyggede kanalvælgerrelæer og krystaller, og afstanden mellem de yderste kanaler er ca. 600 khz.

I senderen findes yderligere 2 tonegeneratorer, som anvendes til selektivt opkald, og disse kan indkobles til modulationsforstærkeren ved hjælp af et relæ.

$$X_{fal} \times 24 = \text{senderfrekvens}$$

$$X_{fal} * 7 + \text{lave MF} = \text{modtagerfrekvens}$$

$$\frac{\text{ant. freku.} + \text{lave MF}}{7} = X_{fal} \text{ frekvens}$$

## Modtager A.P.650

Modtageren er fuldtransistoriseret og arbejder i 4-meter båndet. Signalet fra antennen kobles gennem antennerelæset til modtage-rens indgang, som er afstemt til signalfrekvensen. Signalet forstærkes i 1 basisjordet HF-trin og føres herfra til første blander, hvor det blandes med den sjette harmoniske af oscilla-torens grundfrekvens. Herved dannes den høje mellemfrekvens (ca. 12 MHz), som føres gennem et båndfilter til den anden blan-der, hvor det blandes med krystaloscillatorens grundfrekvens.

Krystaloscillatorens frekvens er således bestemt, at differen-cen mellem den og den høje mellemfrekvens bliver 450 khz., hvilket er den lave mellemfrekvens. Signalet på 450 khz. for-stærkes yderligere i en 3-trins mellemfrekvensforstærker, hvori der er anvendt 6 mellemfrekvenstransformatorer i båndfilterkob-linger for at opnå en nabokanalselektivitet på 75 db under nor-male arbejdsbetingelser.

Det således forstærkede MF- signal føres til en begrænser med ef-terfølgende diskriminatør og integreringsled, hvorfra det demo-dulerede signal udtages over en volumenkontrol og forstærkes i en LF-forstærker med en push-pull udgang, som arbejder i klasse B. Dette udgangstrin er i stand til at leve 2 watt lavfrekvens ved fuld modulation i en belastning på 4 ohm.

En del af støjsignalet fra diskriminatorens primærside føres til en squelch-forstærker, som i et tilfælde af manglende HF-signal af-bryder LF-forstærkeren over et relæ.

Et to-cifret selektivt opkald kan tilsluttes anlægget, hvis det er ønskeligt.

## TRIMMEVEJLEDNING for AP650

---

Det forudsættes at de forskellige kredsløb er i orden.

### Modtager

#### Lav M.F.

1. Først justeres den lave mellemfrekvens til 450 khz. ved hjælp af en sweep generator, eller hvis en sådan ikke forefindes ved hjælp af en målesender til max. forstærkning.

Anvendes sweep generator forbinderes dennes LF-indgang til TP.3, og HF-udgangen fra sweep-gen. tilsluttes på koblingskondensatoren mellem båndfilter 5 og 6 (3,3pF). Båndfilter 6 trimmes indtil en symmetrisk kurveform er opnået med minimum saddel. Herefter flyttes sweep udgangen til TP.2 på basen af AF116 mellem båndfilter 4 og 5 og BF 5 trimmes til bedste kurve. Denne procedure fortsættes, idet man skiftevis anbringer sweep udgangen på koblingskondensatoren 3,3pF mellem båndfiltrene og basen på den foregående transistor.

Til sidst anbringes sweep udgangen på oscillatorens udgang TP.6, og der trimmes til max. flankestejlhed og min. saddel.

Den opnåede bådbredde bør være  $\pm 5$  khz. på 6 db punkterne. Diskriminatoren trimmes til størst stejlhed og bedst symmetri på TP 4.

#### Multiplifier

2. Herefter justeres multiplifier-trinnet. Til denne justering anvendes et rørvoltmeter med HF-probe med en følsomhed på mindst 1 volt. Proben anbringes på Test-point 7 og MuBF<sub>1</sub> justeres til max. udslag. Proben anbringes herefter succesive på TP.8 til 11 og de tilsvarende kredse justeres til max. udslag på meteret. Udgangsfrekvensen bør nu være 6 gange krystalfrekvensen og dette signal tilføres basen på første blander. Udgangskredsen på tripleren justeres til max. HF signal på basen af 1' blander.

#### Høj MF.

3. Høj MF kan nu trimmes og hertil anvendes en målesender, som tilsluttes basen på 1' blander via en koblingsblok på 10 nF. Frekvensen på den høje MF er krystalfrekvens plus 450 khz. Målesenderen moduleres f. eks. med 1000 Hz og 3 khz. sving og attenuatoren drejes op indtil et signal fremkommer på LF-udgangen. De to båndfiltere trimmes nu til bedste følsomhed, hvilket er ca. 100uV over 50 Ohm

#### 1' blander

4. 1' blander trimmes nu med målesenderen forbundet som før, idet man nu skifter område til modtagerens signal frekvens og båndfilteret før blanderen trimmes til bedste følsomhed.

#### HF forstærker

5. Målesenderen forbinderes nu til antennebøsningen og attenuatoren drejes op indtil et brugbart signal fremkommer på LF- udgangen. Rørtrimmeren over indgangskredsen trimmes til max. signal og trimmeren over Pi-filterets udgang til bedste signal-støj forhold. Båndfilteret efter 1' HF-forstærker trimmes til max. følsomhed og til slut efterjusteres samtlige kredse i multiplifier og 1' og 2' blander, da transistorenes impedans er afhængig af signalstyrken og HF-probrens kapacitet også indvirker på multiplifierens trimning. Modtagerens følsomhed udtrykt ved 12 db SINAD bør nu være under 1 uV EMF.

# Trimmerejledning for A.P. 640/650

## Squelch.

6. Squelchen drejes helt ned og modstanden "R" tilpasses således at squelch-relæet trækker ved et stort signal, værdi ca. 220 Ohm. Squelchén drejes helt op og spændingen på TP 5 bør være 1,5 volt.

## SENDER.

as Der anvendes DC-rørvoltmeter til målingerne f.eks. GM 100.

## Phasemodulator.

1. Rørvoltmeteret forbindes til TP 13 og senderen tastes. (fjern udgangsrøret indtil tripleren skal justeres) SBF 1 trimmes for dyk på TP 13 ca. 25 volt.

## Doblere.

2. RV forbindes til TP 14 og SBF 2 trimmes til maximum, hvilket giver 1,5 volt.  
 RV forbindes til TP 15 og SBF 3 trimmes til maximum styring på Y L 1080, hvilket er ca. - 40 volt.  
 RV forbindes nu til TP 16 og SBF 4 justeres til max. udslag ca. - 100 v.

## Tripler.

3. Nu isættes udgangsrøret og RV forbindes til TP 17. De to rørtrimmere over PA-trinnetts indgangskreds trimmes til signalfrekvensen, hvilket er 24 gange krystalfrekvensen og styringen målt på TP 17 bør være mindst - 30 volt.

## P.A.-trin.

4. P.A.-trinnet fortrimmes først uden spænding, da dette letter finjusteringen og giver mindst udstråling. De to 25 pF trimmere over Pi-filtrets udgang drejes i bund og 10 pF trimmeren på filtrets indgang omrent helt ud, og 25 pF trimmeren over linken til P.A.spolen drejes helt i bund. Senderen tastes nu og 10 pF trimmerne over P.A.spolen trimmes for max. udslag på det tilsluttede wattmeter. De øvrige trimmere efterjusteres nu for max. effekt.

## Modulation.

5. Til indstilling af modulationen anvendes en tonegenerator, som tilsluttes ben 22 og 24 på stikket i forpladen. L.F.-spændingen indstilles til 3 volt og trimpot. på 1 M.Ohm i begrænseren indstilles for 5 khz frekvenssving ved 1 khz tone. Nu sænkes L.F. spændingen 20 db til 0,7 volt og trimpot. på 4,7 K.Ohm i indgangen indstilles til et frekvenssving på 3,5 khz ved 1 khz tone.

## Mikrofonforstærker.

6. Nu tilsluttes anlægget styreboxen, hvori mikrofonforstærkeren befinder sig og en efterjustering af mikrofonens følsomhed kan foretages hvis nødvendigt.

Man taler med jævn styrke i normal afstand fra mikrofonen og middelfrekvenssvinget bør da være 3 khz. Er dette ikke tilfældet justeres Niveautrimpot i modulationsforstærkeren.

Mobil station AP650

Sender

tegning nr.:

65007/3 : Hoveddiagram af sender

65087/4 : C-værdier for tonegenerator AP118 og AP210

Modtager

65006/3 : Hoveddiagram af modtager

66033/4 : D.C.-Converter m/broventil AP200 og stab. enh.  
AP218 6/12 V.

66034/4 : D.C.-Converter m/broventil AP200 og stab. enh.  
AP218 12/24 V.

66031/4 : Tonemodtager for 1-cifret opkald Print AP219

66029/4 : Tonemodtager for 2-cifret opkald Print AP219

66030/4 : Frekvensskema for A.P.-toner m/ C-værdier

66032/4 : System for selektivt opkald

66018/4 : Spændingsstabiliseringsenhed Print AP218

Fælles for sender og modtager

65048/4 : 1-kanal osc. og 8-kanal osc. i forb. med 8-kanal  
skifter Print AP215

65049/4 : 8-kanal skifter

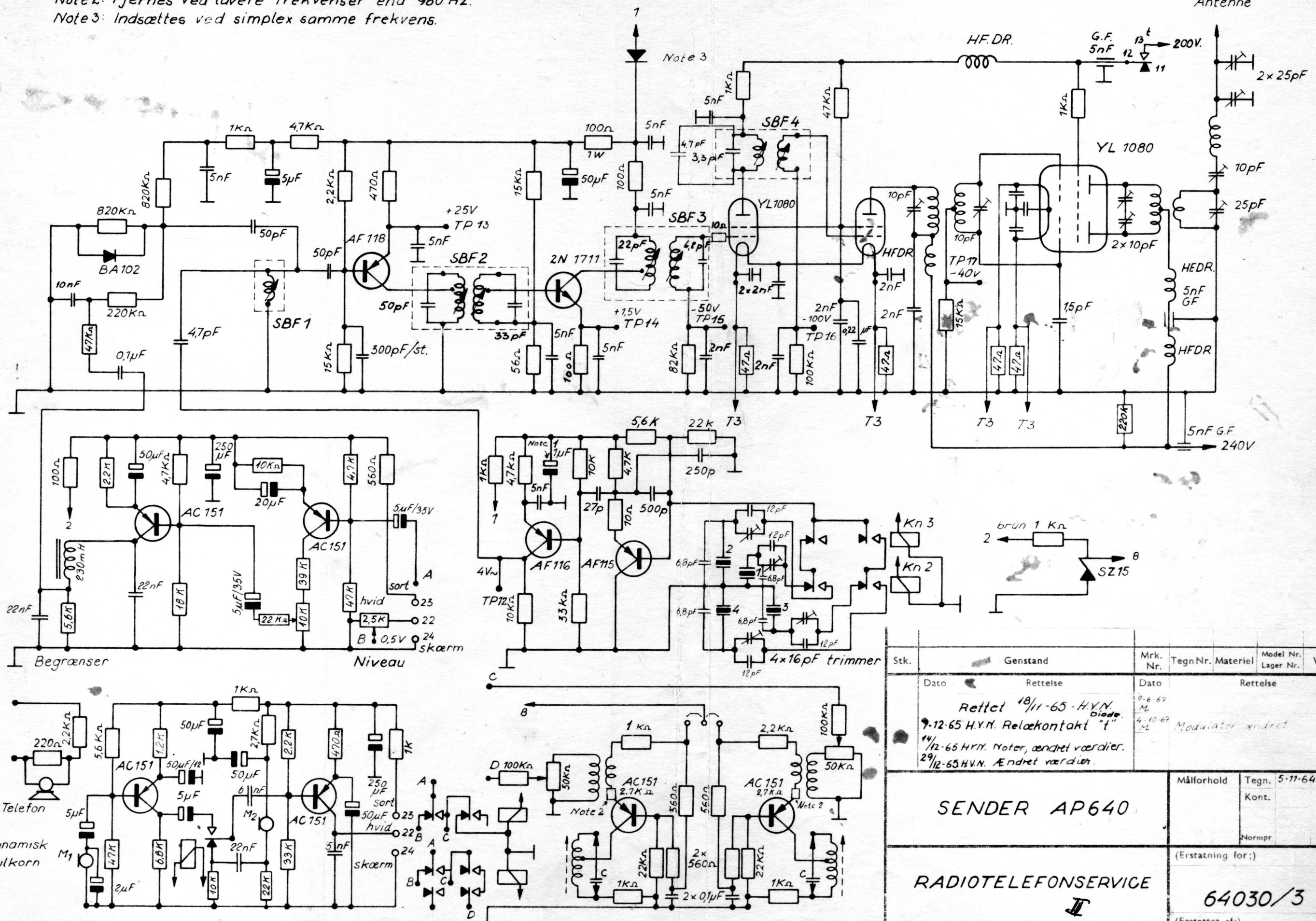
66010/4 : Relætabel for AP640/650

67075/4 : Ny relætabel for AP640/650 X

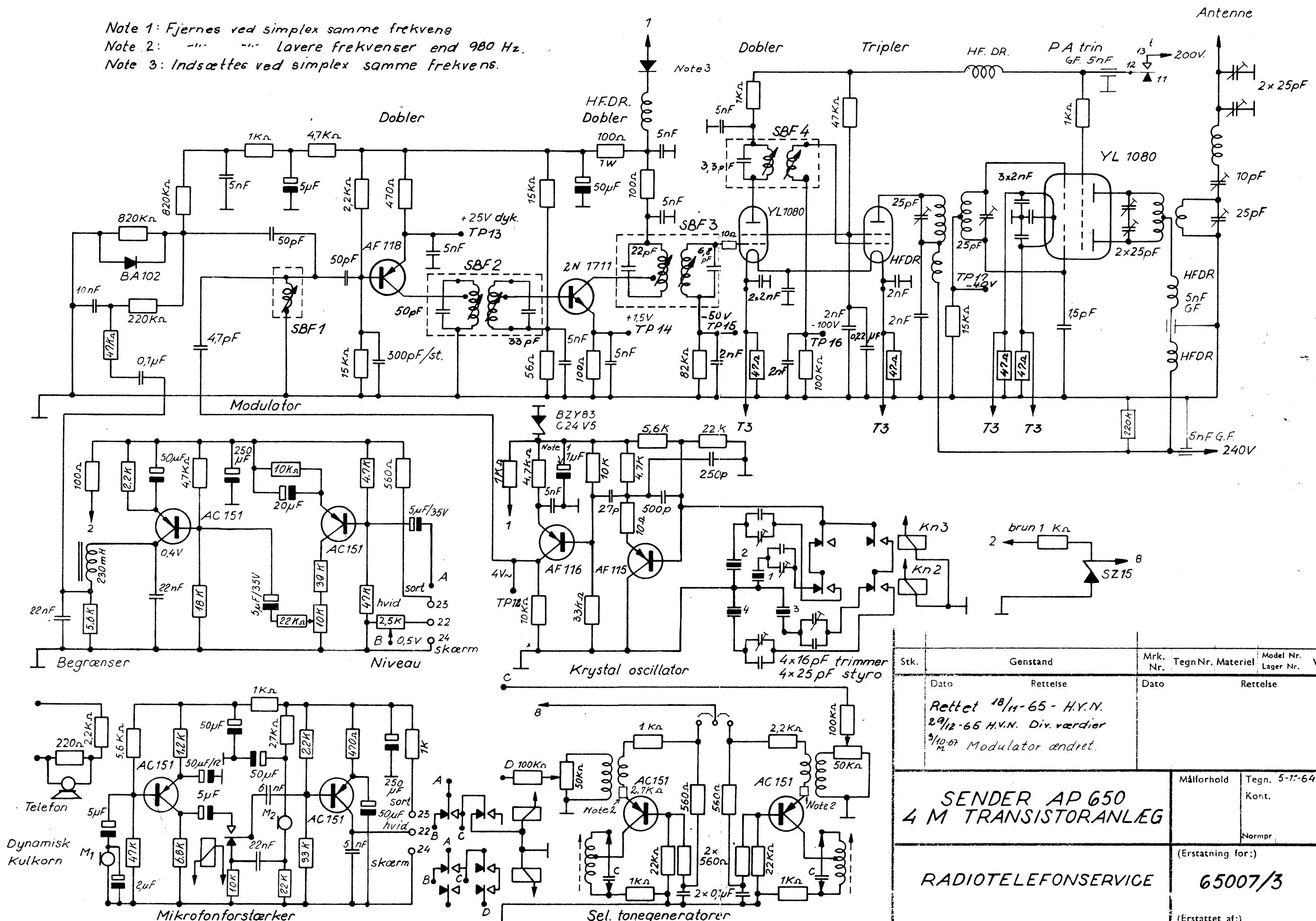
Note 1: Fjernes ved simplex samme frekvens.

Note 2: Fjernes ved lavere frekvenser end 980 Hz

Note 3: Indsættes ved simplex samme frekvens



Note 1: Fjernes ved simplex samme frekvens  
 Note 2: - - - lavere frekvenser end 980 Hz.  
 Note 3: Indsættes ved simplex samme frekvens.



Alle mål uden tolerance + mm			
Tone	Hz.	pF	Sving khz. smalbånd.
0	980	42000	1,2
1	1190	28000	1,4
2	1380	21000	1,65
3	1600	15000	1,9
4	1800	12000	2,2
5	2010	9600	2,5
6	2220	7800	2,8
7	2410	6600	3,1
8	2590	5600	3,3
9	2820	4600	3,5

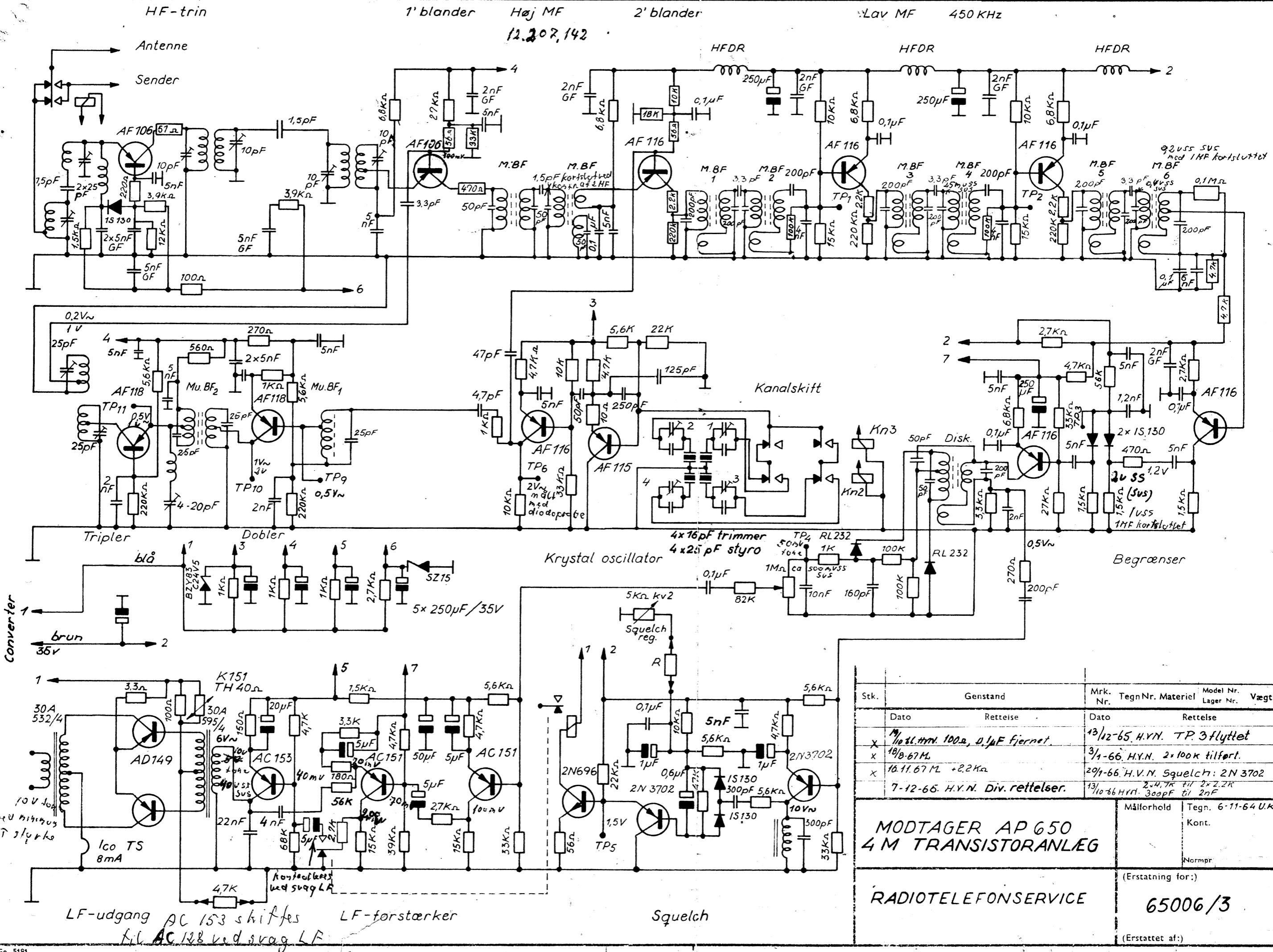
  

Alle mål uden tolerance + mm	Materiale	Model nr.	Lager nr.	Målforhold	Tegn.	H.K.N.	13-12-65
					Kont.	E.F.	13-12-65

Genstand:  
C-værdier for tonegenerator AP 118

AP 210

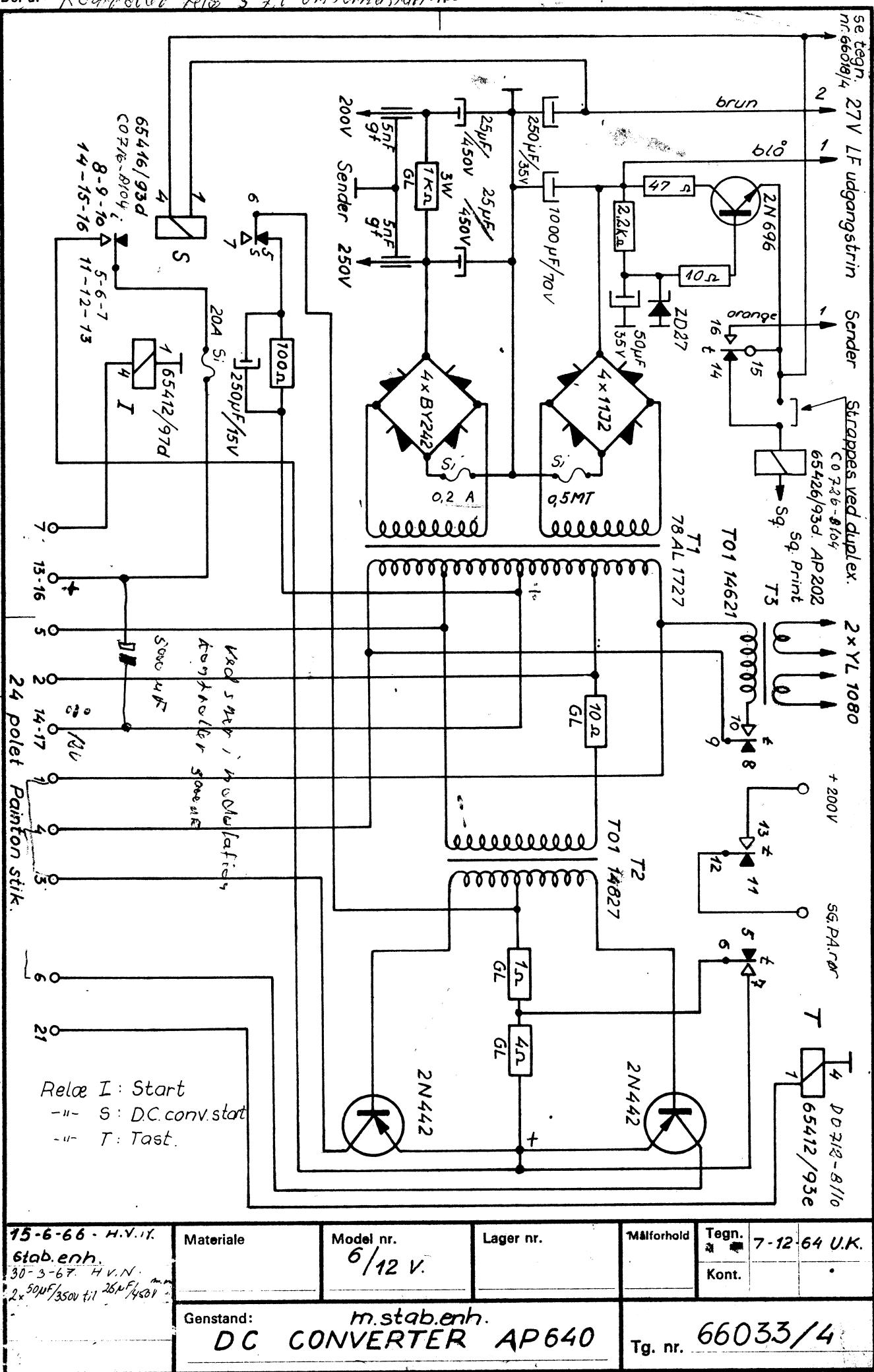
Tg. nr. 65087/4



## *RADIOTELEFONSERVICE*

**Del af** Yed svigtet op start foot roller i et 8 ft omformerstart **Type**

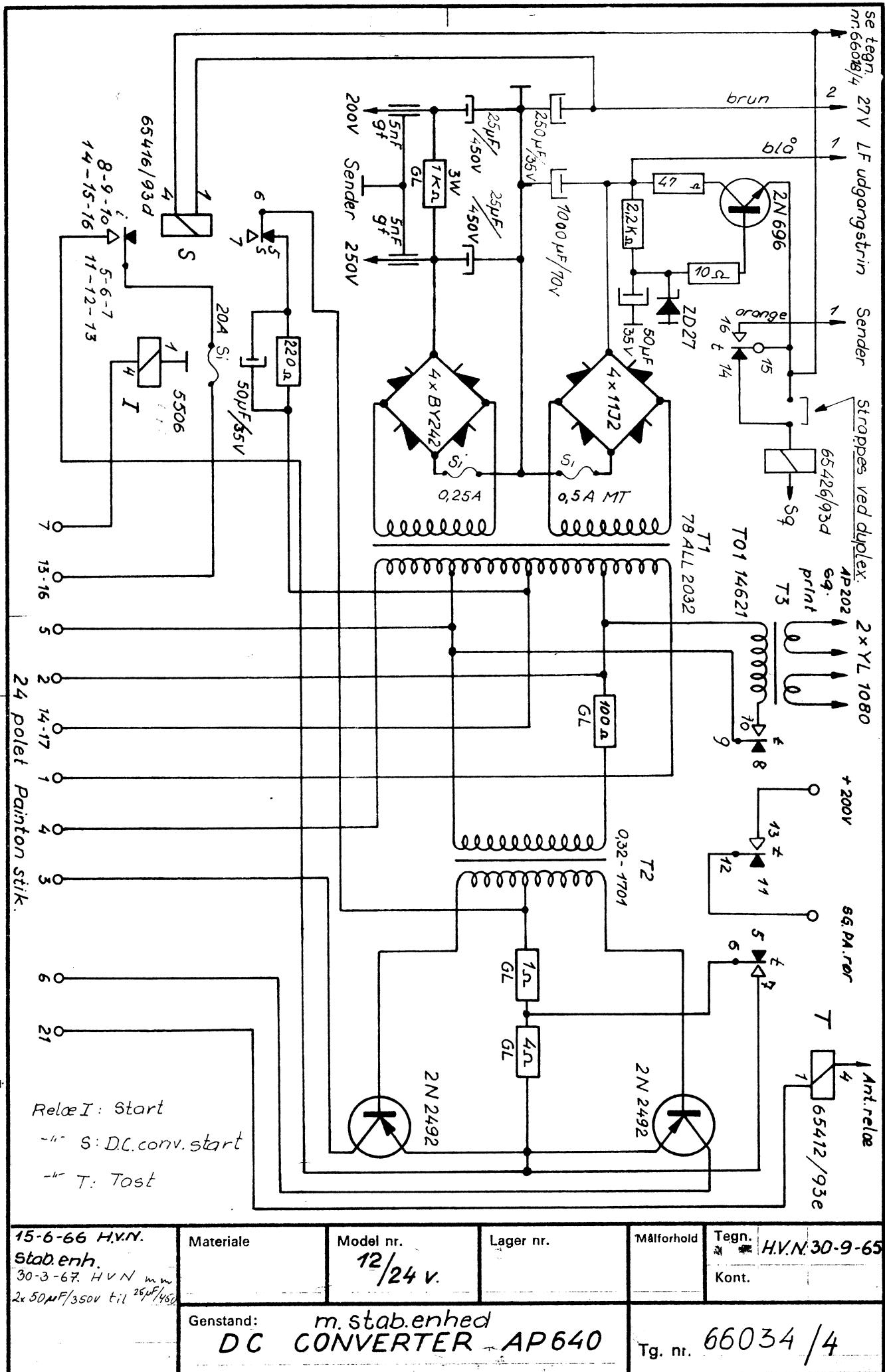
*AP 640 - 650 - 666.*



AP 640 - 650 - 666

Type

Del af

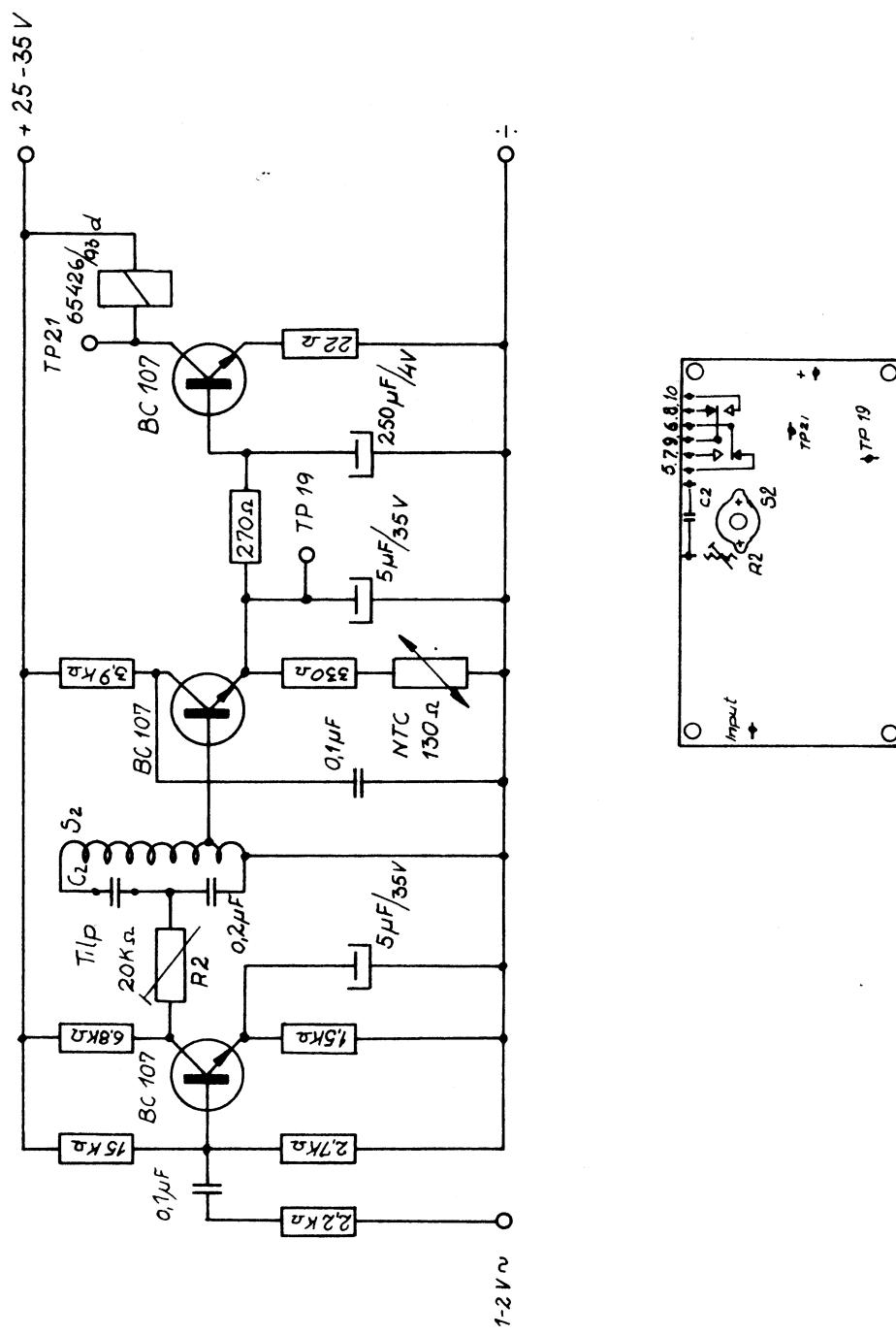


Radiotelefonservice

Del af

Type

AP 640 - 650

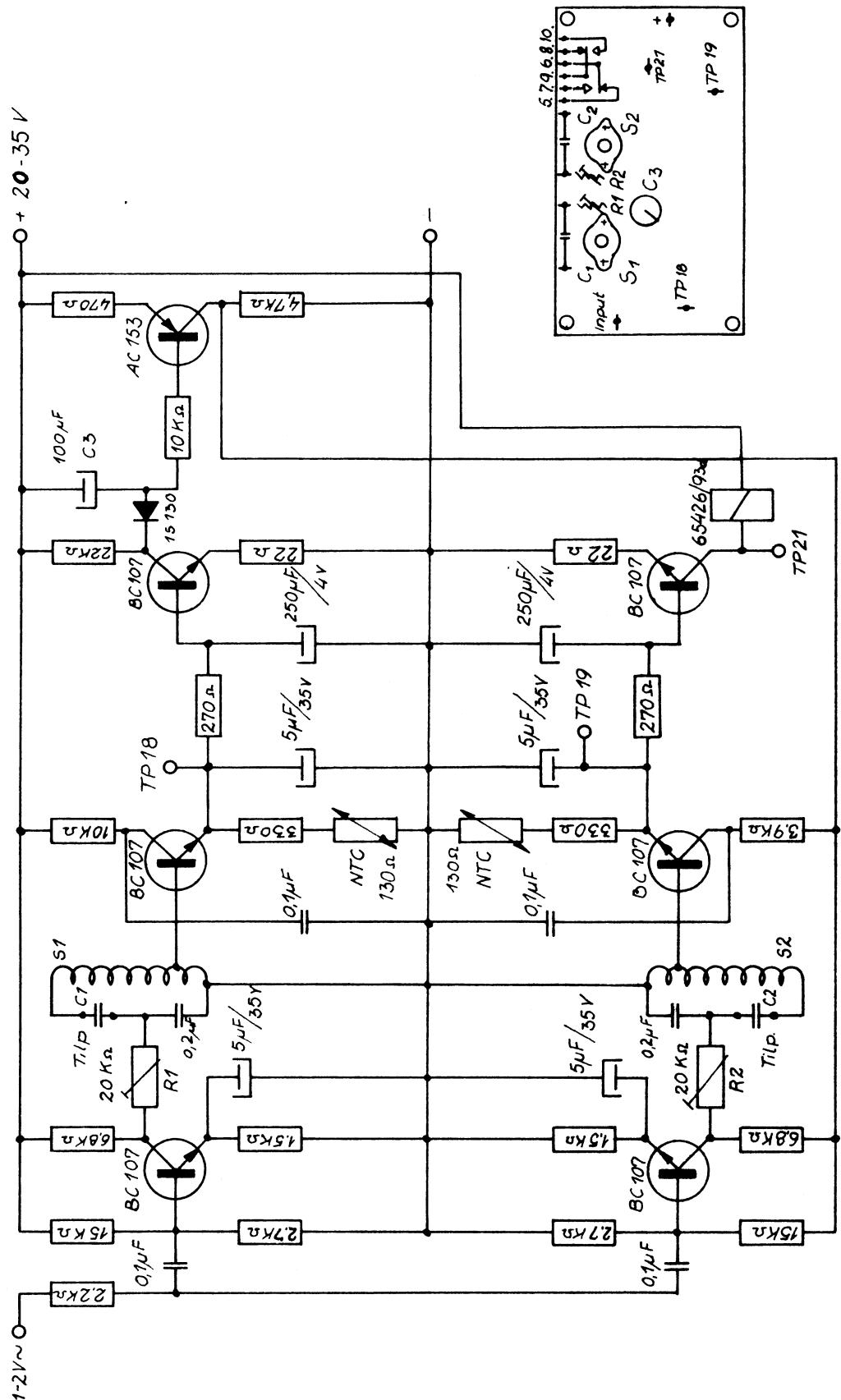


All m<sup>l</sup> uden tolerance mm

Materiale	Model nr.	Lager nr.	Målførhold	Tegn.	Hvn.	7-6-66
				Kont.	EF	8-6-66
Genstand:	En-cifret tonemodtager AP 219			Tg. nr.	66031/4	

RADIOTELEFONSERVICE

Allt mål utan tolerance  $\pm$  mm



Materiale	Model nr.	Lager nr.	Mållerhold	Tegn.	H.V. NY	3-6-66.
				Kont.	E.F.	8-6-66

### Genstand:

## To-cifret tonemodtager AP 219

Tg. nr. 66029/4

Justering af 2-cifret tonemodtager AP 219.

LF-niveauet skal være 1 Watt ved 1000 Hz. og frekvenssving 3,5 Kn. Justeres på Pot.m. for LF-niveau. ( 2Volt R.M.S. over 4n)

De valgte tonenumre indsættes efter skema idet første tonenummer indsættes ved C1 og andet ved C2.

En målesender tilsluttes en tonegenerator med første tone. Frekvenssvinget justeres på målesender til det i tabellen opgivne for den respektive tone.

Herefter tilsluttes et rørvoltmeter i 1 voltsområdet til TP 18. Pot.m. R1 drejes til max. modstand og kernen på S1 drejes til max. udslag. Herefter reguleres R1 til udslaget kommer til max. 0,75 Volt.

Anden tone sættes på målesender med det respektive sving for den anvendte tone.

Derefter stelles ellytten C3, og anden tone skal kunne måles på TP 19 idet Pot.m. R2 drejes til max.modstand. På kernen af S2. reguleres til max. udslag. Dernæst reguleres op til 1 Volt, hvorved relæet skulle være trukket.

Herefter afprøves tonemodtageren for de to toner idet stelforbindelsen til C3 fjernes.

Tone	Hz.	C <sub>1</sub> og C <sub>2</sub> pF	Frekvenssving kHz Smalbånd
0	980	23.500	1,2
1	1190	15.500	1,4
2	1380	11.200	1,65
3	1600	8.300	1,9
4	1800	6.500	2,2
5	2010	5.200	2,5
6	2220	4.200	2,8
7	2410	3.600	3,1
8	2590	3.100	3,3
9	2820	2.600	3,5

Radiotelefonservice	HVN 6-6-66. EF. 8-6-66
Tabel for AP 640 - 650. 2 cifr. tonemodt. AP 219	66030/4

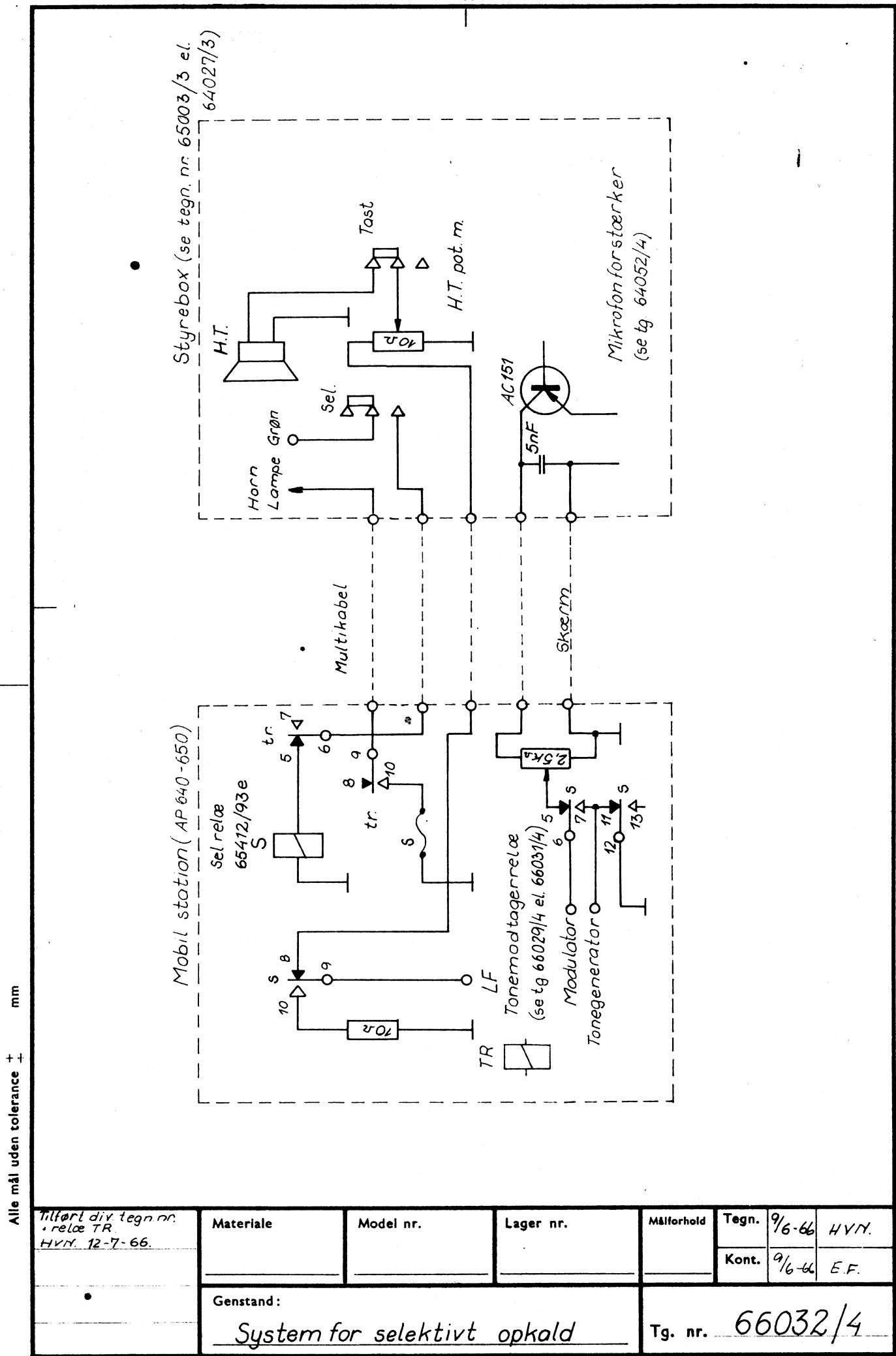
Opkald skal virke for 2/3 af frekvenssvinget på underspænding  
Underspænding for 12 volts anlæg = 10 Volt  
Underspænding for 6 volts anlæg = 5 Volt

Radiotelefonservice

Del af

Type

AP 640-650.

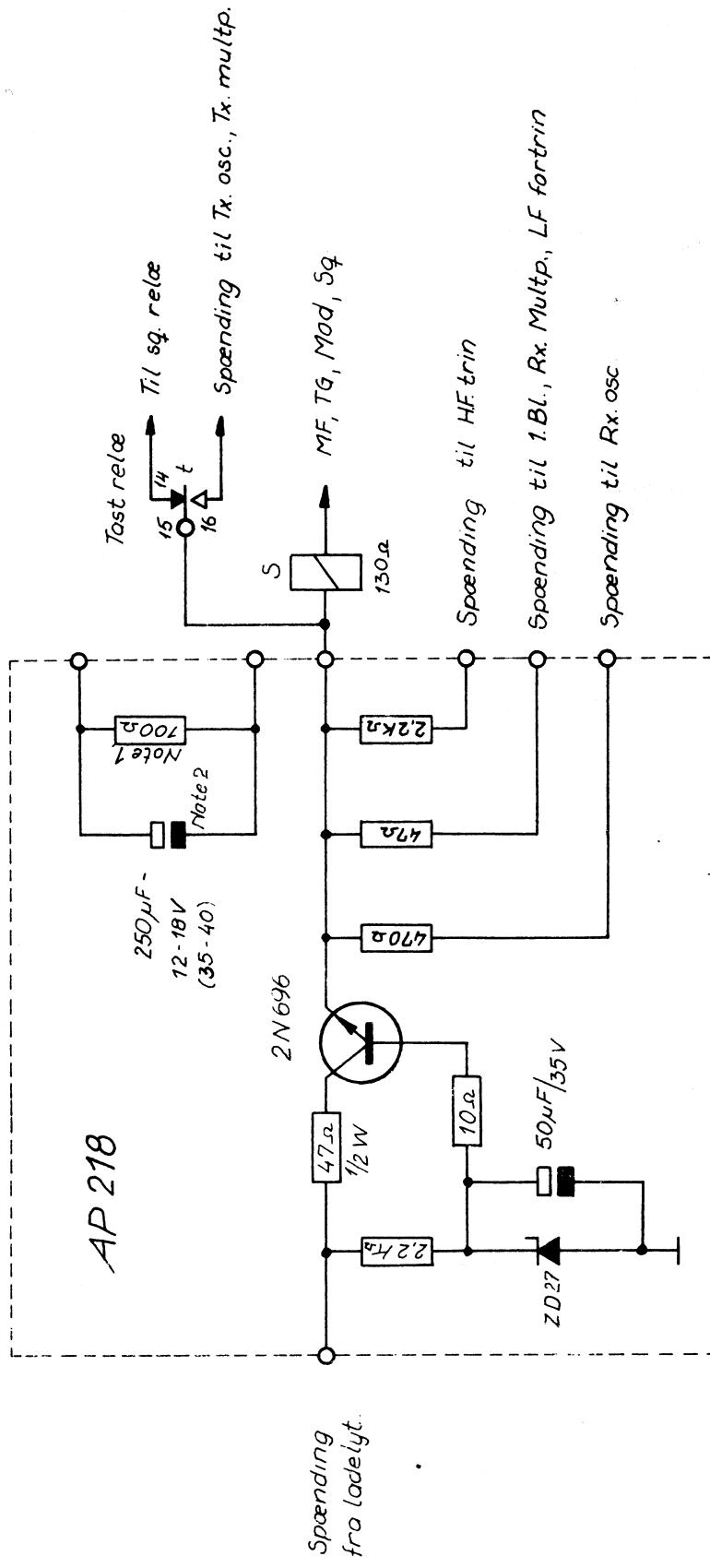


# RADIOTELEFONSERVICE

## Del af

### Type

AP 640-650

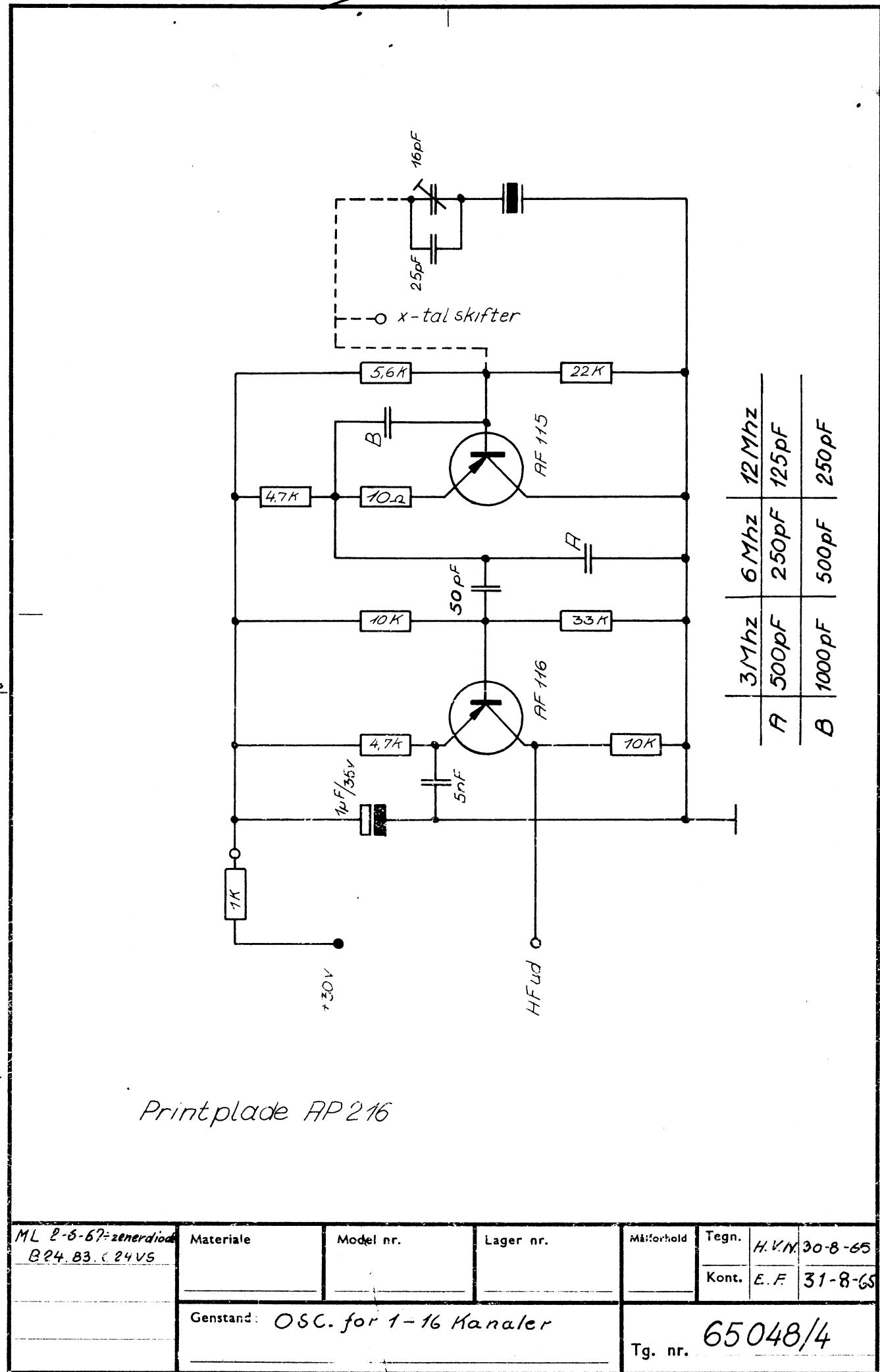


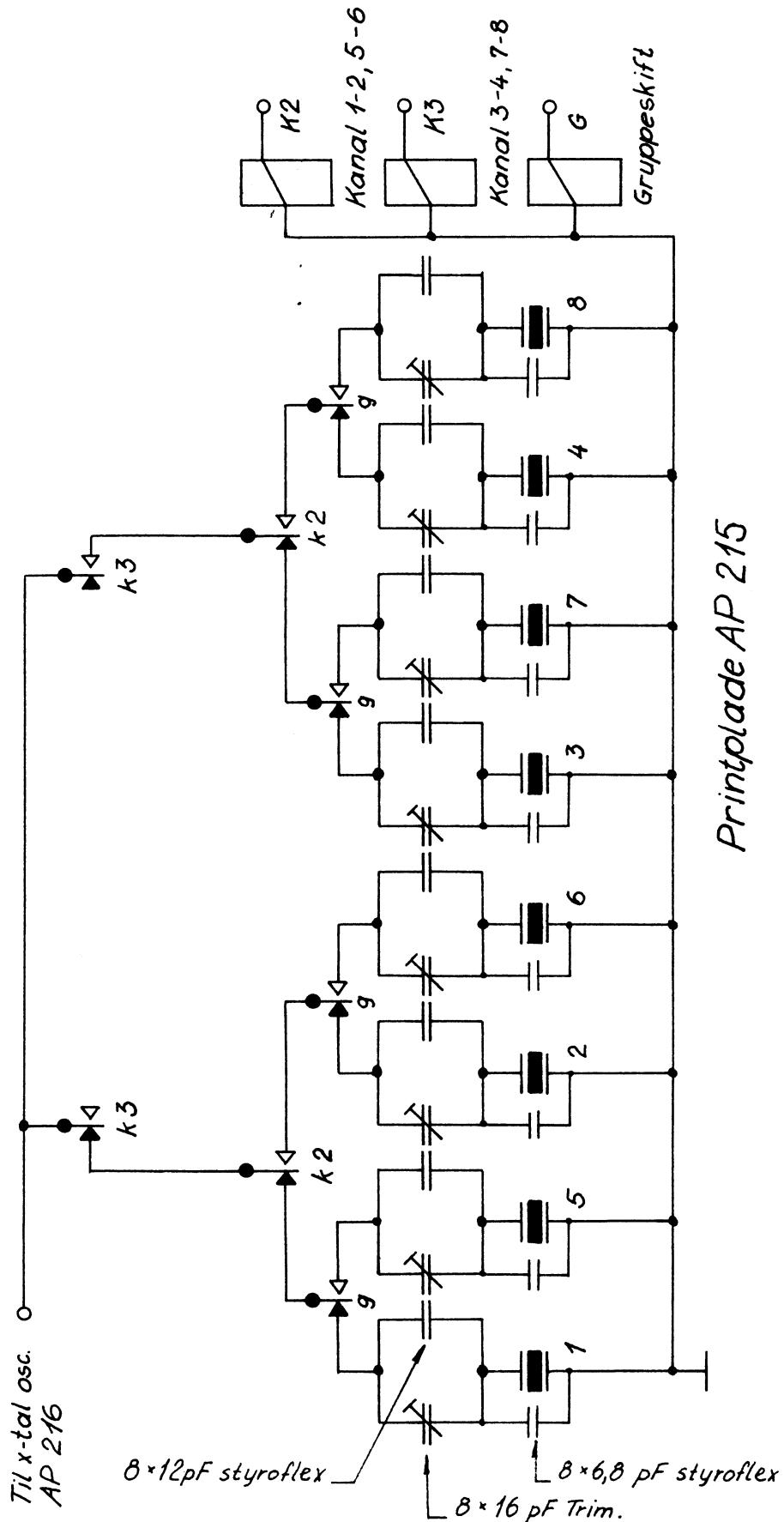
# RADIO/TELEFONSERVICE

Del af

Type

AP 640-650





Materiale	Model nr.	Lager nr.	Målforhold	Tegn.	H.V.N.	31-8-65.
2-6-67 ML 8x25pF til 8x12pF + 8x6,8pF styroflex						

Materiale	Model nr.	Lager nr.	Målforhold	Tegn.	H.V.N.	31-8-65.
				Kont.	E.F.	31-8-65

Genstand:

8-kanal x-tal skifter

Tg. nr. 65049/4

Transistoranlæg

Relæer for AP 640-650		6/12 V	12/24 V.
Start	Siemens	65 412/97d	65 418/97d
Tast	--	65 412/93e	65 412/93e
Antenne	--	65 415/74d <u>W</u>	65 415/74d <u>W</u>
DC-converter start	--	65 416/93d	65 416/93d
Squelch	--	65 426/93d	65 426/93d
Selektiv	--	65 412/93e	65 420/93e
Tonesender Funk automatic	--	65 426/93d	65 426/93d
Tonemodtager	--	65 426/93d	65 426/93d
Huskerelæ	1 box	--	65 416/93d
Mikrotelefonomsk	1 box	--	65 416/93d
Kanalomsk	Kaco	RA 1661/1	RA 1961/1
Gruppeomsk.	Gruner	9457 6V	9457 6V
Toneomsk	via box	Siemens	65 416/93d

mm

++

Alle mål uden tolerance

H.V.N 18-7-66 RA 2161 til RA 1961 HVN 4-1-67 Div ændringer	Materiale	Model nr.	Lager nr.	Måltorhold	Tegn.	H.V.N.	25/1-66
					Kont.		

Genstand:

Relætabel f. AP 640-650

Tg. nr. 66010/4